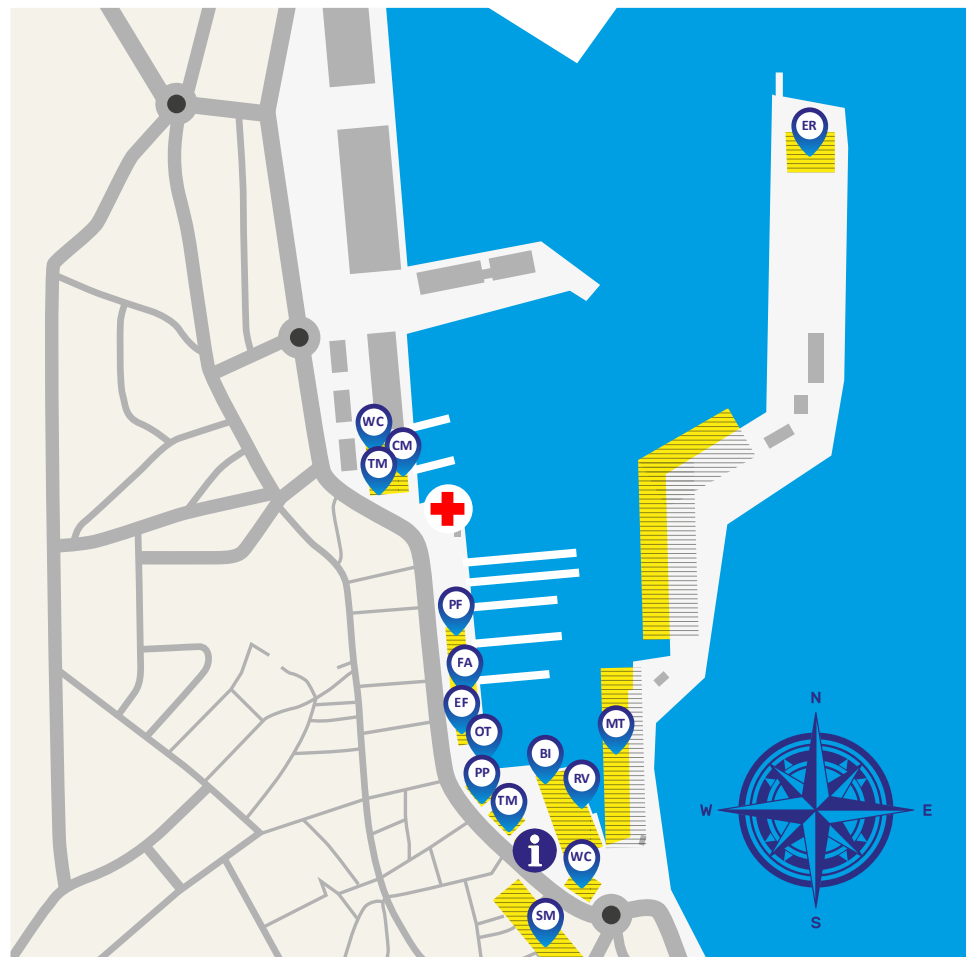




- | | |
|---|---|
| i Recepción de tripulaciones e atención ao público | SM Espazo Sons de Mar: concertos nocturnos |
| CM Carpa Mariñeira: servizo tripulaciones e organización | BI Bautismo de Mar Infantil |
| PP Pavillón do Patrimonio | TM Taberna Mariñeira |
| PF Carpa GALP Ría de Arousa "Pitelas de Fraga" | RV Rampla de varada |
| EF Espazo Familias: espectáculos e obradoiros | ER Estacionamento de remolques |
| FA Feira de Artesanía de Galicia | WC Servizos públicos |
| OT Mostra de Oficios Tradicionais | + Protección Civil: atención emerxencias |
| MT Mariña Tradicional: exhibición de embarcacións | |

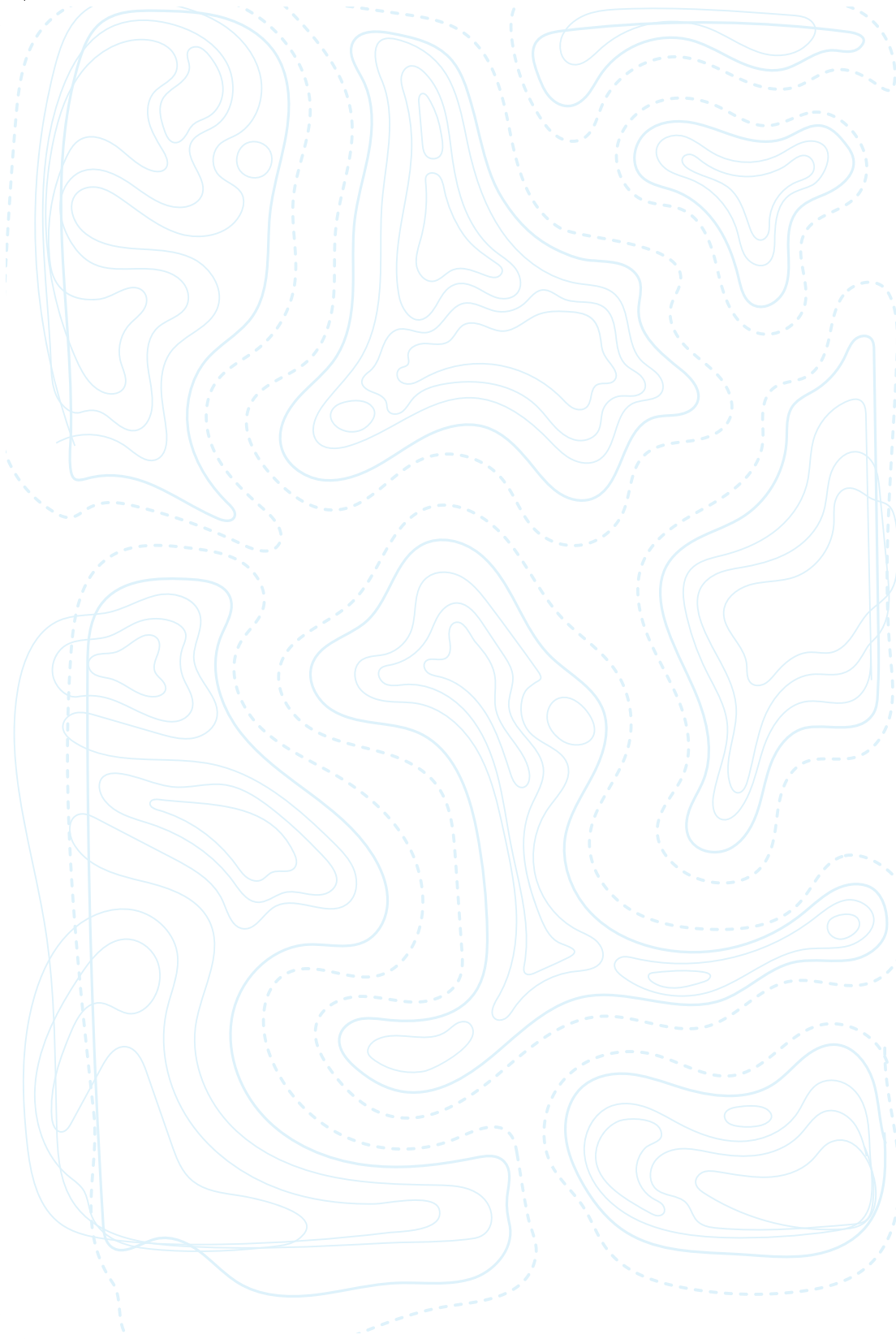


ORGANIZAN:



COLABORAN:





AGRADECEMENTOS

EPE Portos de Galicia
GALP Ría de Arousa
Confraría de Pescadores San Pedro de Ribeira
Cofradía de Pescadores de Palmeira
Cofradía de Pescadores de Carreira
IES Nº 1 de Ribeira
Servizo de Gardacostas de Galicia
Fundación Pública Artesanía de Galicia
Asociación Galega de Artesáns
Agalcari
Asociación Cultural Mares da Fin do Mundo
Ceida
Ecomuseo Pazo de Arxeríz
Confraria Ibérica do Tejo
Albaola Itsas Kultur Faktoria
Servicio Nacional do Patrimonio Cultural da Rexión dos Lagos de Chile
Les Amis du Sinagot
Protección Civil de Ribeira
Lirio de Ribeira
Asociación de Amas de Casa de Ribeira
A.C. Aires de Dorna
Museo do Gravado de Artes
Antonio Pérez
Familia Fraga
Carlos Álvarez Besada
Sebastián Camacho
Asociación Ambar
Asociación Amicos
Asociación A Creba
Juifi
JJ Chicolino
Marina Muxía
Club Náutico Deportivo de Ribeira

Catuxa Salom e Quico Cadaval

E un agradecementos especial ás tripulacións, expedicións, voluntariado, artesáns, poñentes e a todas as persoas que participan ou colaboran no XVII Encontro de Embarcacións Tradicionais de Galicia.

PROGRAMA DE MAR

IV CONVOI TESA A ESCOTA PROA A RIBEIRA



Arribada conxunta da frota tradicional a **Ribeira** Xoves 17 de xullo ás 13:00

ATENCIÓN ÁS TRIPULACIÓNS

Rancho mariñeiro (exclusivo para tripulacións, expedicións, organización e voluntariado, só con reserva previa) CM

Xoves a domingo: xantares de 14:00 a 15:30 e ceas de 21:00 a 22:30

Aloxamento gratuito en liteiras, tendas de campaña e autocaravanas (exclusivo para tripulacións, expedicións e organización, só con reserva previa)

Recinto do IES Nº 1 de Ribeira do mércores 16 á noite ao luns 21 pola mañá

Estacionamento de remolques ER
Porto de Ribeira

Tabernas mariñeiras no Pavillón do Patrimonio e na Carpa Mariñeira TM

EMBARCACIÓNS E NAVEGACIÓN

Concentración de barcos e exhibición permanente no Porto de Ribeira

- 10:30 Reunión diaria de patroas e patróns MT
- 11:00 a 13:00 e 17:00 a 19:30 Navegación tradicional (*Diario*) MT
- 11:00 a 14:00 e 17:00 a 20:00 Bautismo de mar infantil a remo (*Diario*) BI
- Xoves 18:30 Navegación institucional MT
- 11:00 Ambar | 12:00 A Creba e Amicos Navegación inclusiva MT
- Venres 20:00 e Domingo 13:00 Visitas guiadas ás embarcacións tradicionais MT
- Venres 20:00 e Domingo 13:00 Visitas guiadas infantís ás embarcacións tradicionais EF
- Domingo 11:00 Bautismo de mar de novas embarcacións MT
- Domingo 15:30 Clausura do XVII Encontro e despedida das tripulacións e expedicións CM

NAVEGACIÓNS

- 11:00 Na beiramar de Ribeira: Lajareu/Camouco/Miñoteiras
- 13:00 Arribada conxunta da frota tradicional a Ribeira
- 17:00 Na beiramar de Ribeira
- 18:00 Recepción de autoridades e navegación oficial
- 20:00 Inauguración oficial do Encontro e izado de velas
- 11:00 Camouco/Mirada a Sálvora
- 11:00 Navegación inclusiva "O mar para tod@s", Ambar
- 12:00 Navegación inclusiva "O mar para tod@s", A Creba e Amicos
- 17:00 Rumbo a Pedregoso
- 11:00 Proa a Palmeira
- 17:00 Asalto a Coroso e encontro coa frota da Asociación Ambar
- 11:00 Volta a Rúa
- 17:00 Na ribeira de Ribeira

NAVEGACIÓN PARA O PÚBLICO

Reserva de billetes de embarque nos barcos Joaquín Vieta e Chasula

Chasula
690 843 488



Joaquín Vieta
627 620 142



PROGRAMA DE TERRA

▶ MOSTRAS DO PATRIMONIO MARÍTIMO E FLUVIAL PP

Diario de 11:00 a 14:00 e de 17:00 a 21:00

Carpintaría de ribeira ao vivo – [Agalcari](#)
Mostra de cultura fluvial – [Ecomuseo de Arxeriz \(Ribeira Sacra\)](#)
Cultura Avieira do Tejo – [Confraria Ibérica do Tejo \(Portugal\)](#)
Albaola Itsas Kultur Faktoria – [Pasaia \(Euscadi\)](#)
Chile Marítimo – [SERPAT da Rexión dos Lagos](#)
Les Amis du Sinagot – [Bretaña](#)
Coidando o noso mar – [Ceida](#)
Traballos, travesías e ronseis – [Culturmar](#)
No centro do mar – [Eduardo Rivo](#)
Embarcacións tradicionais do Mar de Artabria – [Roberto Santos González](#)
Mascaróns, velas, poleas e cabos – [Olláparo](#)
Librería mariñeira – [Máster Librería](#)
Salvagravando a tradición – [Sebastián Camacho](#)
Sequeiras – [Carlos Álvarez Besada](#)

▶ MOSTRAS DO PATRIMONIO MARÍTIMO E FLUVIAL DE RIBEIRA PF

R. e I. Cofradía da Dorna
A dorna e os que viven dela – [Grabados de Xosé Conde Corbal](#)
Mulleres, homes e dornas – [Antonio Pérez](#)
Fraga carpintería de ribeira
Motores eléctricos Álvarez Riveira
Diario de 11:00 a 14:00 e de 17:00 a 21:00
Obradoiro "Pintura de vela ao vivo" – [Novenoel](#)
Xoves a sábado de 11:00 a 14:00 e de 17:00 a 21:00
Cerámica Raposiñas
Sábado e domingo de 11:00 a 14:00 e de 17:00 a 21:00

▶ MOSTRA DE ARTESANÍA E OFICIOS TRADICIONAIS

Diario de 11:00 a 14:00 e de 17:00 a 21:00

Feira de Artesanía de Galicia – [Asociación Galega de Artesáns](#) FA
Camisas mariñeiras – [Galoha](#) OT
A. Amas de Casa de Ribeira / A.C. Aires de Dorna OT
Barcos en botellas – [Vicente Monmeneu](#) OT
Amoroteu OT
O oficio das redeiras OT
Serigrafía e fotografía mariñeira – [Sol Mariño](#) OT
Vidro estañado – [Arlequina Diseño](#) OT
Ferreiro e artista – [Che Tembra](#) OT
Acuarelas do mar – [Xosé Iglesias](#) OT

▶ OUTRAS MOSTRAS PERMANENTES

Un paseo polo mar a través das maquetas
Manuel Paz, Manolo Sampedro e Miguel Abraldes
[Liceo Marítimo](#)

▶ ENCONTRO CO CINEMA/MARES DA FIN DO MUNDO PP

Venres 20:00
Percebes – [Alexandra Ramires e Laura Gonçalves](#)
Voyage de documentation de Mme. Anita Conti – [Louise Hémon](#)
Sábado 19:30
A última dorna de Ons – [Anxo Cabada e Antón Davila](#)
Domingo 12:00
Koka – [Aliaksandr Tsymbaliuk](#)

▶ GASTRONÓMICA

Xoves 20:30 PF
Demostración de cociña – [Galp Ría de Arousa](#)
Venres 12:30 TM
Degustación de Lirio de Ribeira – [S.C. Gallega del Mar Sta. Eugenia](#)

PROGRAMA DE TERRA

ACTOS OFICIAS, PRESENTACIÓN E MESAS

XOVES	Experiencias de salvagarda da carpintaría de ribeira en Chile ^{PP} SERPAT da Rexión dos Lagos 13:30
	Inauguración oficial do Encontro e izado de velas, ^{PP} con Andrea Torrado García e o grupo de música tradicional Laghareu 20:00
	Presentación do libro “Memórias antigas” ^{PP} Confraria Ibérica do Tejo 12:30
VENRES	A historia do “Xurelo”: a loita contra os vertidos nucleares na foxa atlántica ^{PP} Gonzalo Vázquez Pozo, Pili Pereiro, Camilo Nogueira e Manuel Anxo Méndez 13:00
	Fontoira: o folio como identidade ^{PP} Rubén Prol 19:00
	Navegación tradicional a vela no sur de Chile ^{PP} SERPAT da Rexión dos Lagos 19:30
SÁBADO	Talasonimia da Ría de Arousa ^{PP} Helena Domínguez 20:30
	Presentación do IV Pasaia Itsas Festibala ^{PP} Erme Pedroso 12:00
	Presentación do libro “Nao Cetácea” ^{PP} Xosé Iglesias e Pablo Carrera 12:30
DOMINGO	Presentación do nº 17 da revista “Nova Ardentía” ^{PP} Consello de Redacción 13:00
	A carpintaría de ribeira en Chile: vixencia e salvagarda ^{PP} SERPAT da Rexión dos Lagos 13:30
	Presentación do libro “Un mar de preguntas” ^{PP} Javier G. Galdo e Rogelio Santos Queiruga 19:00
	Embarcações Avieiras ^{PP} Confraria Ibérica do Tejo 12:30
	Mesa redonda: estratexias de salvagarda do patrimonio marítimo ^{PP} 13:00
	Clausura oficial do XVII Encontro de Embarcacións Tradicionais de Galicia ^{CM} 15:30
	Homenaxe ao voluntariado ^{CM} 22:00

ROTEIROS GUIADOS ^{PP}

Roteiro guiado pola costa a Castiñeiras - Venres 11:00
Roteiro guiado pola costa a Coroso - Sábado 11:00

CONCERTOS NOCTURNOS SM

Abril - Venres 22:30
Catuxa Salom - Venres 23:30
De Ninghures - Sábado 23:00

ESPECTÁCULOS E ANIMACIÓN NA RÚA

Espectáculo itinerante “No fondo do mar”, Os Quinquilláns - Xoves 21:00 ^{PP}
Foliada, Grupo de música tradicional Laghareu - Xoves 22:30 ^{CM}
Ruada con Trécola - Xoves e venres 12:00
Amhráin Na Mara (Cancións do mar), Eamonn O’Ceallaigh - Venres 13:30 ^{CM}
Rancho Folclórico Os Avieiros de Escaroupim - Sábado 13:30 ^{CM}
Monólogo “Polo mar abaixo”, Quico Cadaval - Sábado 20:30 ^{PP}
Ruada con Os Liantes - Domingo 12:00
Habanoia - Domingo 13:30 ^{CM}

PROGRAMA INFANTIL ^{EF}

Espazo de xogo “Os Nossos Mares”, Miudiño
Diario de 11:00 a 14:00 e de 17:00 a 21:00
Obradoiro de estampación de bolsiñas, Ambar - Xoves 11:00
Mariñeiras, Sonia García e Cris Collazo - Xoves 20:00
Obradoiro de estampación “Medusa”; Amoroteu - Venres 11:00
Canta, buguina, canta; Marta Ortiz - Venres 13:00
Consertasso na horta, Brais das Hortas - Venres 20:00
Taller aberto de estampación “Block printing”, Amoroteu - Sábado 11:00
O peirao, Diáspora Teatro - Sábado 13:00
Antuán de la Cream - Sábado 20:00
Cantar co vento, María da Pontragha - Domingo 13:00

ENCONTRO INCLUSIVO “O MAR PARA TOD@S”

Demostración das manobras de vela, Ambar ^{PF}
Venres e sábado de 11:00 a 13:00
Navegación inclusiva “O mar para tod@s”: Volta ás Airoas/Camouco ^{MT}
Venres 11:00 - Ambar | 12:00 - A Creba e Amigos

PROGRAMA DIARIO

Permanente do 21/6 ao 31/7 no Liceo Marítimo

Exposición “Un paseo polo mar a través das maquetas”

Manuel Paz, Manolo Sampedro e Miguel Abraldes

Diario de 11:00 a 14:00 e de 17:00 a 21:00

- Espazo de xogo “Os nosos mares” – Miudiño **EF**
- R. e I. Cofradía da Dorna **PF**
- A dorna e os que viven dela – Gravados de Xosé Conde Corbal **PF**
- Mulleres, homes e dornas – Antonio Pérez **PF**
- Fraga carpintería de ribeira **PF**
- Coidando o noso mar – Ceida **PP**
- Traballos, travesías e ronseis – Culturmar **PP**
- No centro do mar – Eduardo Rivo **PP**
- Mascaróns, velas, poleas e cabos – Olláparo **PP**
- Salvaguardando a tradición – Sebastián Camacho **PP**
- Sequeiras – Carlos Álvarez Besada **PP**
- Embarcacións tradicionais do Mar de Artabriga – Roberto Santos González **PP**
- Mostra de Artesanía de Galicia **FA**
- Mostra da A. de Amas de Casa de Ribeira / A.C. Aires de Dorna **OT**
- Camisas mariñeiras – Galoha **OT**
- Barcos en botellas – Vicente Monmeneu **OT**
- Amorroteu **OT**
- O oficio das redeiras **OT**
- Serigrafía e fotografía mariñeira – Sol Mariño **OT**
- Vidro estañado – Arlequina Diseño **OT**
- Ferreiro e artista – Che Tembra **OT**
- Librería mariñeira – Máster Librería **PP**
- Confraría Ibérica do Tejo – Portugal **PP**
- Carpintaría de ribeira – Agalcari **PP**
- Albaola Itsas Kultur Faktoria – Euscadi **PP**
- Les Amis du Sinagot – Bretaña **PP**
- Chile Marítimo – SERPAT da Rexión dos Lagos **PP**
- Patrimonio fluvial – Ecomuseo Arxeriz **PP**
- Nós mariñeiros **PF**
- Motores eléctricos Álvarez Riveira **PF**

Diario de 11:00 a 13:00 e de 17:00 a 20:00

- Bautismo de mar infantil **BI**

Xoves a sábado de 11:00 a 14:00 e de 17:00 a 21:00

- Obradoiro “Pintura de vela ao vivo” – Novenoel **PF**

Venres e sábado de 11:00 a 13:00

- Obradoiro “A vela para tod@s” – Ambar **PF**

Sábado e domingo de 11:00 a 14:00 e de 17:00 a 21:00

- Cerámica Raposiñas **PF**

Venres ás 20:00 e domingo ás 13:00

- Visitas guiadas ás embarcacións **MT**
- Visitas guiadas infantís ás embarcacións **EF**

Xoves e venres 19.00 / sábado e domingo 12.00

- Visitas guiadas á exposición “Un paseo polo mar a través das maquetas” no Liceo Marítimo

XOVES 17

- 11:00 Obradoiro de estampación de bolsiñas – Ambar **EF**
- 12:00 Ruada – Trécola
- 13:30 Presentación “Experiencias de salvagarda da carpintaría de Ribeira en Chile” – SERPAT da Rexión dos Lagos (Chile) **PP**
- 18:30 Navegación institucional **MT**
- 20:00 Espectáculo “Mariñeiras” – Sonia García e Cris Collazo **EF**
- 20:00 Inauguración oficial do Encontro e izado de velas, con Andrea Torrado García e o grupo de música tradicional Laghareu **PP**
- 20:30 Demostración de cociña – Galp Ría de Arousa **PF**
- 21:00 Espectáculo itinerante “No fondo do mar” – Os Quinquilláns **PP**
- 22:30 Foliada – Grupo de música tradicional Laghareu **CM**

VENRES 18

- 11:00 Obradoiro de estampación en papel, téxtil e manualidade “Medusa” – Amorroteu **EF**
- 11:00 Roteiro guiado pola costa a Castiñeiras **PP**
- 11:00 Navegación inclusiva “O mar para tod@s” – Ambar
- 12:00 Navegación inclusiva “O mar para tod@s” – A Creba e Amicos
- 12:00 Ruada – Trécola
- 12:30 Degustación de Lirio de Ribeira – S.C. Gallega del Mar Sta. Eugenia **TM**
- 12:30 Presentación do libro “Memorias antigas” – Confraría Ibérica do Tejo **PP**
- 13:00 Canta, buguina, canta – Marta Ortiz **EF**
- 13:00 A historia do “Xurelo”: a loita contra os vertidos nucleares na foxa atlántica – Gonzalo Vázquez Pozo, Pili Pereiro, Camilo Nogueira e Manuel Anxo Méndez **PP**
- 13:30 Amhráin Na Mara (Cancións do mar) – Eamonn O’Ceallaigh **CM**
- 19:00 Fontoira: o folio como identidade – Rubén Prol **PP**
- 19:30 Navegación tradicional a vela no sur de Chile – SERPAT da Rexión dos Lagos de Chile **PP**
- 20:00 Cinema “Percebes” – Alexandra Ramires e Laura Gonçalves / “Voyage de documentation de Mme. Anita Conti” – Louise Hémon **PP**
- 20:00 Consertasso na horta – Brais das Hortas **EF**
- 20:30 Talasonimia da Ría de Arousa – Helena Domínguez **PP**
- 22:30 Concerto – Abril **SM**
- 23:30 Concerto – Catuxa Salom **SM**

SÁBADO 19

- 11:00 Roteiro guiado pola costa a Coroso **PP**
- 11:00 Obradoiro de estampación “Block printing” – Amorroteu **EF**
- 12:00 Presentación do IV Pasaia Itsas Festibala – Erme Pedroso **PP**
- 12:30 Presentación do libro “Nao Cetácea” – Xosé Iglesias e Pablo Carrera **PP**
- 13:00 O peirao – Diáspora Teatro **EF**
- 13:00 Presentación do nº 17 da revista “Nova Ardentía” – Consello de Redacción **PP**
- 13:30 Rancho Folclórico – Os avieiros de Escaroupim **CM**
- 13:30 A carpintaría de ribeira en Chile: vixencia e salvagarda – SERPAT da Rexión dos Lagos de Chile **PP**
- 19:00 Presentación do libro “Un mar de preguntas” – Javier G. Galdo e Rogelio Santos Queiruga **PP**
- 19:30 Cinema “A última dorna de Ons” – Anxo Cabada e Antón Davila **PP**
- 20:00 Antuán de la Cream **EF**
- 20:30 Monólogo “Polo mar abaixo” – Quico Cadaval **PP**
- 23:00 Concerto – De Ninghures **SM**

DOMINGO 20

- 11:00 Bautismo de mar de embarcacións tradicionais **MT**
- 12:00 Ruada – Os Liantes
- 12:00 Cinema “Koka” – Aliaksandr Tsybaliuk **PP**
- 12:30 Embarcacións Avieiras – Confraría Ibérica do Tejo **PP**
- 13:00 Cantar co vento – María da Pontraga **EF**
- 13:00 Mesa redonda “Estratexias de salvagarda do patrimonio marítimo” **PP**
- 13:30 Concerto – Habanaia **CM**
- 15:30 Clausura oficial do XVII Encontro de Embarcacións Tradicionais de Galicia **CM**
- 22:00 Homenaxe ao voluntariado **CM**